

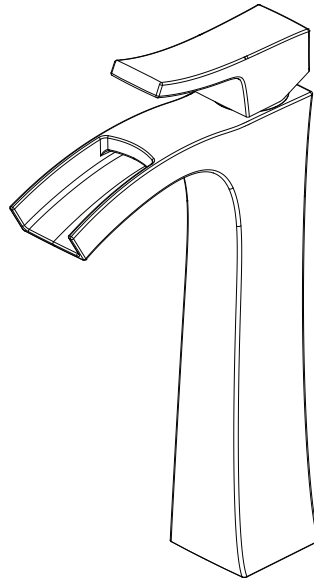
Mirabelle®

SINGLE HANDLE LAVATORY FAUCET  
GRIFO PARA LAVABO DE UNA LLAVE  
ROBINET DE SALLE DE BAINS À UNE POIGNÉE

Installation Instructions  
Instructions d'installation  
Instrucciones de instalación

VILAMONTE

MIRWSCVL105LCP, MIRWSCVL105LBN,  
MIRWSCVL105LORB, MIRWSCVL105LPN



## IMPORTANT INSTRUCTIONS

Read before you begin

### CAUTION-TIPS FOR REMOVAL OF OLD FAUCET:

Always turn off water supply  
before removing existing faucet  
or replacing any part of the  
faucet. Open the faucet handle  
to relieve water pressure and  
ensure that water is completely  
shut off.

### CARE INSTRUCTIONS:

To preserve the finish of your  
faucet, apply non-abrasive wax.  
Any cleaners should be rinsed  
off immediately. Do not use  
abrasive cleaners on the faucet.

## INSTRUCTIONS IMPORTANTES

À lire avant de commencer

### PRECAUCIÓN-CONSEJOS PARA CAMBIAR LA LLAVE MEZCLADORA:

Siempre corte el suministro de  
agua antes de retirar el grifo actual  
o reemplazar cualquier pieza del  
mismo. Abra la llave del grifo para  
liberar la presión de agua y  
asegurar que ya no corre agua.

### INSTRUCCIONES DE CUIDADO:

Para conservar el acabado que cubre  
las partes metálicas de su llave  
mezcladora, aplique cera que no sea  
abrasiva, como una cera para autos.  
Si usa algún tipo de limpiador,  
deberá enjuagarlo inmediatamente.  
Los abrasivos suaves son aceptables  
en acabados platinum y LifeShine.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Leer antes de comenzar

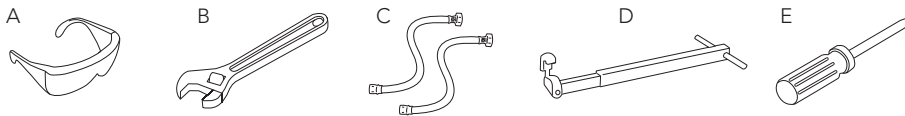
### ATTENTION-SUGGESTIONS POUR ENLEVER L'ANCIEN ROBIENT:

Toujours couper l'alimentation en  
eau avant d'enlever ou de  
démonter le robinet. Ouvrir le  
robinet pour libérer la pression  
d'eau et pour s'assurer que  
l'alimentation en eau a bien été  
coupée.

### DIRECTIVES D'ENTRETIEN:

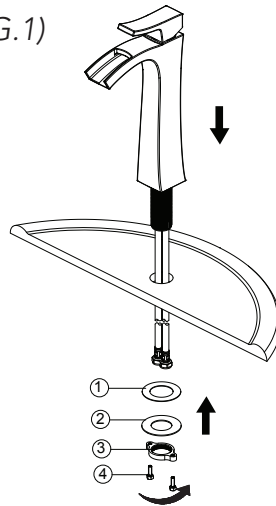
Pour préserver le fini des pièces  
métalliques du robinet, appliquer  
une cire non abrasive comme une  
cire à voiture. Rincer  
immédiatement le robinet après  
l'avoir nettoyé avec un agent  
nettoyant. Les finis platinum et  
LifeShine peuvent être nettoyés à  
l'aide de produits abrasifs doux.

## Recommended Tools and Accessories Outils et matériaux recommandés / Herramientas y materiales recomendados



(A) Goggles (B) Wrench (C) 2 Supply Lines (D) Basin Wrench (E) Phillips Head Screwdrivers  
 (A) Anteojos Protectores (B) Llave (C) 2 Líneas de Suministro (D) Llave para Instalar Grifos (E) Destornillador Phillips  
 (A) Lunettes de sécurité (B) Clé ajustable (C) Tuyaux d'alimentation (D) Clé pour lavabo (E) Tournevis cruciforme

(FIG.1)

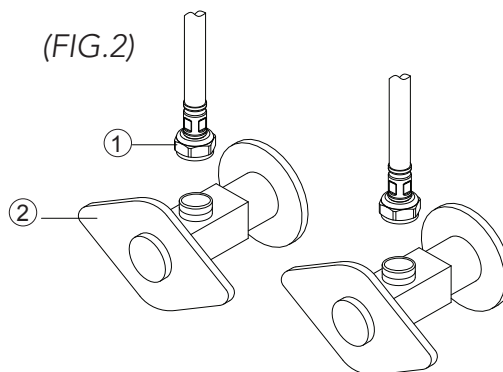


1. Shut off water supplies. Place new faucet through holes in top of sink. Install plastic washer (1) and metal washer (2) onto the thread mounting shank. Thread nut (3) onto mounting shank. Lock nut into position by tightening screws (4). Do not over tighten.

1. Corte el suministro de agua. Coloque el grifo nuevo a través de los orificios en la parte superior del lavabo. Instale la arandela de plástico (1) y la arandela de metal (2) en el vástago de montaje roscado. Enrosca la tuerca (3) en el vástago de montaje. Fija la tuerca (3) en posición, apretando los tornillos (4). No apriete demasiado.

1. Coupez l'alimentation en eau. Insérez le nouveau robinet dans les trous prévus à cet effet sur le dessus du lavabo. Installez la rondelle en plastique (1) et la rondelle en métal (2) sur la tige de montage fileté. Vissez l'écrou (3) en position en serrant les vis (4). Ne serrez pas trop.

(FIG.2)

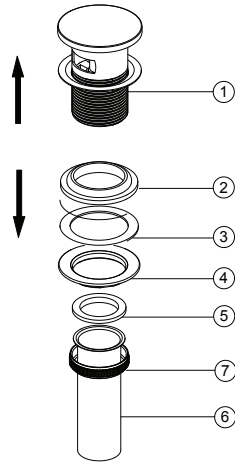


2. Making the waterline connections  
Thread the nut (1) on supply line onto outlet of water supply valve (2) and tighten with wrench. Do not over tighten.

2. Cómo hacer las conexiones de las tuberías de agua  
Enrosca la tuerca (1) de la línea de suministro en la salida de la válvula de suministro de agua (2) y aprieta con una llave. No apriete demasiado.

2. Branchement des conduites d'alimentation en eau  
Vissez l'écrou (1) de la conduite d'alimentation sur la sortie du robinet d'alimentation en eau (2) et serrez à l'aide d'une clé. Ne serrez pas trop.

(FIG.3)

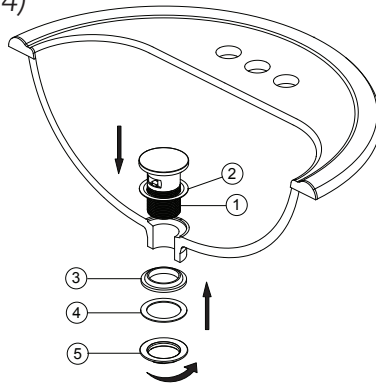


3. Remove the old pop-up drain and clear up the hole in preparation for the new pop-up drain installation. Unscrew the nut (7) from the pop-up body (1), move over the tail pipe (6) and washer (5), then unscrew the coupling nut (4) and remove the washers (2 & 3).

3. Quita el drenaje emergente viejo y limpia el orificio para prepararlo para instalar el drenaje emergente nuevo. Desenrosca la tuerca (7) del cuerpo emergente (1), aparta los tubos extensores (6) y la arandela (5), luego desenrosca la tuerca de acoplamiento (4) y retira las arandelas (2 y 3).

3. Retirez l'ancienne évacuation mécanique et nettoyez l'orifice en préparation de l'installation de la nouvelle évacuation mécanique. Dévissez l'écrou (7) du corps d'évacuation mécanique (1), déplacez le tuyau d'évacuation (6) et la rondelle (5), puis dévissez l'écrou d'accouplement (4) et retirez les rondelles (2 et 3).

(FIG.4)

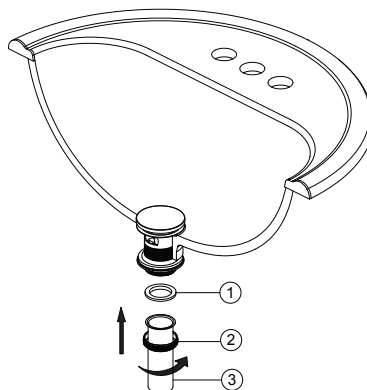


4. Place the washer (2) underneath the flange of the pop-up body (1). Slide the pop-up body (1) down through the drain hole on the vessel or basin. From underside, slide the washer (3 & 4) against the bottom of the vessel or basin, thread on the coupling nut (5) and tighten. Do not over tighten.

4. Coloca la arandela (2) debajo de la brida del cuerpo emergente (1). Desliza el cuerpo emergente (1) hacia abajo por el orificio del drenaje del recipiente o lavamanos. Desde la parte inferior, desliza la arandela (3 y 4) contra el fondo del recipiente o lavamanos, enróscala en la tuerca de acoplamiento (5) y aprieta. No aprietes demasiado.

4. Placez la rondelle (2) en dessous de la brida de corps d'évacuation mécanique (1). Faites glisser le corps d'évacuation mécanique (1) vers le bas à travers l'orifice d'évacuation de la vasque ou du bassin. À partir du dessous, faites glisser la rondelle (3 et 4) contre le fond de la vasque ou du bassin, vissez l'écrou d'accouplement (5) et serrez. Ne serrez pas trop.

(FIG.5)

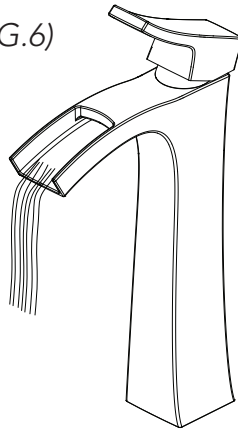


5. Slide the nut (2) over the tail pipe (3). Place the washer (1) into the nut and tighten. Do not over tighten.

5. Desliza la tuerca (2) sobre el tubo extensor (3). Coloca la arandela (1) en la tuerca y aprieta. No aprietes demasiado.

5. Faites glisser l'écrou (2) sur le tuyau d'évacuation (3). Placez la rondelle (1) dans l'écrou et serrez. Ne serrez pas trop.

(FIG.6)



6.Important: After installation is completed, turn on water supply and allow both hot and cold water to run for at least one minute each. While water is running, check for leaks.

6.Importante: Una vez que termine la instalación, abra el suministro de agua y deje correr agua fría y caliente durante al menos un minuto cada una. Mientras el agua corre, controle que no haya pérdidas.

6.Important: Une fois l'installation terminée, ouvrez l'alimentation d'eau et laissez couler l'eau chaude et l'eau froide au moins une minute chacune. Pendant que l'eau coule, vérifiez s'il y a des fuites.

#### Maintenance

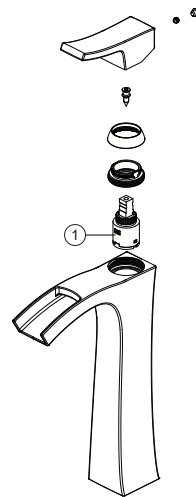
If faucet leaks from spout outlet -shut off water supplies-replace cartridge (1).  
Note: Install cartridge (1) correctly for proper handle rotation.

#### Mantenimiento

Si la llave tiene filtraciones del pico del tubo de salida-cierre los suministros de agua-reemplace el ensamble de la Unidad de la Espiga (1).  
Note: Instale las espigas (1) correctamente para obtener una rotación debida.

#### Entretien

Si le robinet fuit par la sortie du bec-coupez l'eau puis remplacez l'obturateur (1).  
Nota: Installer correctement les obturateurs (1) pour que les manettes tournent dans le bon sens.



#### WARNING !

This product is engineered to meet the EPA WaterSense flow requirement. The flow rate is governed by the aerator or flow controller. If replacement is ever required, be sure to replace it with a WaterSense compliant aerator or flow controller to retain the water conserving flow rate of this product.

#### AVERTISSEMENT !

Ce produit est conçu pour respecter les exigences de débit d'eau du programme WaterSense de l'EPA. Le débit est réglé par l'aérateur et le régulateur. Si une pièce doit être remplacée, assurez-vous d'utiliser un aérateur ou un régulateur de remplacement conforme à WaterSense afin de conserver le taux de débit de ce produit.

#### ADVERTENCIA !

Este producto está diseñado para cumplir con los requerimientos de flujo de EPA WaterSense. El caudal se rige por el aireador o el controlador de flujo. Si el reemplazo es necesario, asegúrese de reemplazarlo con un aireador o controlador de flujo compatible con WaterSense para retener el caudal de conservación de agua de este producto.

\* Specify Finish  
Especifique el Acabado  
Précisez le Fini

